



Distr.
LIMITED

A/C.2/49/L.9
7 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 89b повестки дня

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ: ОХРАНА ГЛОБАЛЬНОГО КЛИМАТА
В ИНТЕРЕСАХ НЫНЕШНЕГО И БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

Алжир*: проект резолюции

Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих
поколений человечества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/212 от 21 декабря 1990 года, 47/195 от 22 декабря 1992 года и 48/189 от 21 декабря 1993 года,

принимая к сведению доклады Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата о работе его шестой-десятой сессий 1/, а также доклад Генерального секретаря об охране глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества 2/,

приветствуя поступившее от правительства Германии предложение принять 28 марта-7 апреля 1995 года в Берлине первую сессию Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

1/ А/АС.237/24, 31, 41, 55 и 76.

2/ А/49/485.

1. приветствует вступление в силу 21 марта 1994 года Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата 3/, с удовлетворением отмечает, что большое число государств и одна региональная организация экономической интеграции приняли меры к ратификации Конвенции, и призывает другие государства принять к этому соответствующие меры;

2. настоятельно призывает Межправительственный комитет по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата полностью оформить на своей одиннадцатой сессии, которую намечено провести 6-17 февраля 1995 года в Нью-Йорке, свой план подготовительной работы к первой сессии Конференции сторон Конвенции;

3. просит Генерального секретаря по возможности организовать на неделе, предшествующей одиннадцатой сессии Межправительственного комитета по ведению переговоров, все необходимое обслуживание, чтобы содействовать надлежащему участию всех государств-членов в консультациях, которые, как было согласовано Комитетом на его десятой сессии, будут проводиться на этой неделе Председателем Комитета;

4. просит начальника временного секретариата и впредь налаживать сотрудничество и координацию с другими компетентными органами, в том числе с органами системы Организации Объединенных Наций, в поддержку эффективного осуществления Конвенции, с тем, в частности, чтобы содействовать своевременному оказанию финансовой и технической помощи развивающимся странам, участвующим в Конвенции, обеспечивая их возможностями для выполнения своих обязательств по Конвенции;

5. с признательностью отмечает ранее сделанные и предлагает вносить дополнительные взносы во внебюджетные фонды, учрежденные согласно пунктам 10 и 20 ее резолюции 45/212 и сохраненные в соответствии с ее резолюцией 47/195, для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны, в особенности наименее развитые из них, а также малые островные развивающиеся государства могли в полной мере и эффективно участвовать в процессе переговоров и в сессиях Конференции сторон;

6. просит Генерального секретаря, исходя из предусмотренной в нынешнем бюджете по программам поддержки Конвенции со стороны временного секретариата до 31 декабря 1995 года, сохранить вышеупомянутые внебюджетные фонды;

7. постановляет, исходя из тех же соображений, включить в расписание конференций и совещаний на 1994-1995 годы сессии вспомогательных органов Конференции сторон, которые Конференции может понадобиться созвать в 1995 году;

8. постановляет дополнительно рассмотреть пункт, озаглавленный "Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества", на своей пятидесятой сессии с учетом заключительного доклада Председателя Межправительственного комитета по ведению переговоров, который испрашивается в

пункте 20 резолюции 47/195 Генеральной Ассамблеи, и доклада Конференции сторон о работе ее первой сессии и просит Генерального секретаря представить ей на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о любых возможных последствиях, вытекающих из доклада Конференции сторон о работе ее первой сессии.
